

# ESPAÑA

AIP-ESPAÑA

AIS-ESPAÑA  
Dirección AFTN: LEANZXTA  
Teléfono: +34 913 213 363  
E-mail: ais@enaire.es  
Web: www.enaire.es

ENAIRE  
DIVISIÓN DE INFORMACIÓN AERONÁUTICA  
c/ Campezo, 1. EDIFICIO 2  
Kudos Innovation Campus Las Mercedes  
28022 Madrid (ESPAÑA)

SUP 112/24  
AIRAC 30-MAY-24

FECHA DE EFECTIVIDAD WEF 11-JUL-24 // EFFECTIVE DATE WEF 11-JUL-24

AD

CANCELAR: SUP 28/24.

CANCEL: SUP 28/24.

SUP 112/24

11JUL24/26OCT24

SUP 112/24

11JUL24/26OCT24

CASTELLÓN AD (LECH).- Modificación temporal del horario de operación en uso público del aeródromo y de los servicios de salvamento y extinción de incendios en uso público.

CASTELLÓN AD (LECH).- Temporary modification of the operational hours for public use of the aerodrome and of the rescue and fire fighting services for public use.

Desde el 11 de julio de 2024 hasta el 26 de octubre de 2024, se modificará el horario de operación en uso público del aeródromo y los servicios de salvamento y extinción de incendios de la forma que se detalla a continuación:

From 11 July 2024 until 26 October 2024, the operational hours for public use of the aerodrome and the rescue and firefighting services will be modified in the way detailed below:

DÍA // DAY	HORARIO DE OPERACIÓN // HOURS OF OPERATION (1)	CATEGORÍA DE INCENDIOS // FIRE CATEGORY 7	CATEGORÍA DE INCENDIOS // FIRE CATEGORY 1 (2)
MON	0600 - 1800 + 2HR PPR	0600-0800 1000-1200	Resto de horario de operación en uso público. Rest of the hours of operation public use. (3)
TUE	0600 - 1800 + 2HR PPR	0700-9000 1330-1600	
WED	0600 - 1900 + 2HR PPR	0600-1200 1500-1700	
THU	0700 - 1900 + 2HR PPR	0630-1200	
FRI	0600 - 1800 + 2HR PPR	0915-1115 1600-1800	
SAT	0600 - 1800 + 2HR PPR	0600-0830 1130-1500	
SUN	0600 - 1800 + 2HR PPR	0630-1000 1230-1600	

## Observaciones:

(1) (2) Se podrá abrir fuera de este horario mediante solicitud remitida por parte de la compañía a la dirección de operaciones [cecoa@aerpuertocastellon.es](mailto:cecoa@aerpuertocastellon.es) con 72 horas de antelación a la operación.

Para otros horarios de operación, previa petición, consultar NOTAM.

(3) Categorías de incendios 3, 5 y 7 a demanda en horario de categoría de incendios 1, para lo que las compañías interesadas deben solicitarlo vía e-mail a [cecoa@aerpuertocastellon.es](mailto:cecoa@aerpuertocastellon.es), al menos con 36 horas de antelación a la operación y conteniendo los siguientes datos:

- Número de vuelo;
- Clase de vuelo;
- Tipo de aeronave;
- Categoría de incendios requerida;
- Fecha y hora previstas.

La confirmación se realizará vía e-mail a la dirección remitente de la solicitud.

## Remarks:

(1) (2) The airport may be opened outside these hours by request sent by the airline company to the operations address [cecoa@aerpuertocastellon.es](mailto:cecoa@aerpuertocastellon.es), at least 72 hours before the operation takes place.

For other operational hours, subject to request, consult NOTAM in force.

(3) Fire categories 3, 5 and 7 on demand during the hours of fire category 1, so that air carriers interested should make a request by e-mail to [cecoa@aerpuertocastellon.es](mailto:cecoa@aerpuertocastellon.es), at least 36 hours in advance of the operation, and containing the following data:

- Flight number;
- Flight class;
- Aircraft type;
- Fire category required;
- Expected date and time.

The confirmation will be sent by e-mail to the address of the sender of the request.

**INTENCIONADAMENTE EN BLANCO**  
**INTENTIONALLY BLANK**